

1696 г.

Изъ книги за 1629—1636—1645 годы, стр. 3079.

452. Донесеніе военаго о вакучекномъ жидами омынъ Коднопскаго райца Лукашевича.

Возный Брестскаго воеводства Свитуль Янчичъ, приглашенный Кодневскими жиданами для освидѣтельствованія мертвѣго тѣла дѣтяти, ирландскаго жидани, оныя дѣтотю докосить: что дѣтя ога принадлежить мѣстному райца Лукашевичу; что оно было уродомъ жидани во время перхскаго процесси и изъ ирландскомъ видѣ зброшено на урочище Омишу, гдѣ на-

шоль ога вѣстухъ; что разы были видны на голонѣ, на шеѣ, на лицѣ и на зоснѣ тѣлѣ, въ нѣмъруоткомъ количествѣ; что во время оговѣщенія объ этомъ тыранскомъ вѣстухѣ мѣщане Кодневскіе хотѣли засвѣдѣтельствовати, что поступилъ отогъ принадлежить жидани, которые всегда являють христіанскою крои.

Дѣтя отъ Нароженья Омынъ Вожого тѣсоча шестьсотъ двадцать першого дня.

На врадѣ кродскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Белловскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, ставши очевисто енерагъ его королевское милости воеводства Берестейскаго Самохель Яцевичъ, каятъ свой разлційный оразъ и обдукційный призналъ, въ тые слова писанный:

Ja ienerał i. k. mści woiewodztwa Brzeskiego, niżej na podpisie ręki mey mianowany, zeznawam tym moim relacyinym y obdukcynym kwitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dziewiedziesiąt ósmym, miesiąca Maia dwudziestego dnia, z stroną szlachtą panami Theodorem y Jakubem Terpiłowskiemi, z którymi, za užyciem od całego magistratu wszystkich mieszczan Kodeńskich, majątności dziedzicney iasnie w pana Sapiehi, woiewody Trockiego, prezentował ciało, tyrańsko a niemilosiernie przez przewrotność żydowską, zawsze obciwych krwie chryścijanskiej zabitego, zamordowanego syna Tymozza Łu-

kaszewicza—raucy pomienionego miasta Kodnia, na imię Matiasza Łukaszewicza, tu w mieście i. k. mei Brześciu, y oglądałem z pomienioną stroną moją szlachtą, przy mnie na ten czas będącą; na którym, za okazaniem sobie, widziałem koło uszu w głowie rany trzy nożem szczytę, wedle ucha lewego trzy rany kłuto śnać nożem, oko prawe wyłupione, kark wyrznięty, po samych żyłach wszystkie ciało skatowane, zmęczone, poprótę sztychami po plecach, bokach, piersiach, pięty podrzynane, owo zgoła trudno zliczyć ran, zadanych na pomienionym synie Tymozza Łukaszewicza. Oraz stosując się do prawa pospolitego, po wszystkich czterech rogach wożąc ciało odwołałem, iż te tyrańskie zamordowanie stało się przez żydów, imionami y przezwiskami Kodeńskim y Brzeskim y innym kahałom wiadomych y znaiomych, iako mienili przede mną ienerałem mieszczanie Kodeńscy y oyciec Tymosz zamordowanego dziecięcia; że w roku wysz pisanym dnia siódmego Maia, pod czas processiey te dziecko porwano, a potym gdy zaraz opyt czynio-

no, nie znalazło się y dosyć swemu zawziętemu umysłowi uczyniwszy, chytry naród żydowski, unikając złego uczynku, w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt ósmym, miesiąca Maia dwunastego dnia, na łące—Omszana nazywającej się, uroczyszczem na tey to Omszanie rąznik blisko miasta Kodnia oznaczyłem. Na dowód czego ja ienerał, będąc w tey sprawie użytym, daię ten mój relacyiny y obdukcyyiny kwit z

podpisem ręki wey własney, za pieczęciami strony szlachty, przy mnie na ten czas będącay, ku zapisaniu do xiąg grodzkich Brzeskich.

У того реляційного и обдукційного квіту подписъ руки генерала тими словами: Samuel Jacewicz, ienerał i. k. m. województwa Brzeskiego. Roku 1686, miesiąca Maia 7 dnia, stawazy oczowicie na urządzie wysz mianowany ienerał tę relacyę obdukcyyi przyznał.